

## 强化葡文教育宜采两条腿走路方针

2016-09-17 05:19:14

来源: 新华澳报

行政长官此次访葡之行，可说是重架友谊桥梁之行。强调了澳门与葡国的历史关系，与葡国领导人都认为延续澳葡关系具有重要性，并达成了要重点加强经济和语言教育领域的合作共识。基此，在澳葡联合委员会会议上，双方都同意要重点加强语言教育和经济两大领域的合作。在语言教育方面，将以开展「葡语专业人才培养计划」作为试点，并计划扩展奖学金的资助范围，让前往葡萄牙修读金融、会计、法律、医疗、工程等各专业的大学生均能受惠，以及配合澳门五年发展规划，培养更多双语人才，进一步发挥中葡合作平台的作用，同时会做好巩固相关学历的认可工作。另外，将研究设立特别奖学金，让优异的葡萄牙学生申请来澳修读大学课程，澳葡两地未来还可开展更多专业化的葡语培训合作。在中国的两个特别行政区中，香港和澳门各具特色。在担任中国与外部世界联络桥梁的领域上，香港与澳门也各具优势，当然更各有不足之处。因此，两地应当根据各自的特点，错开发展，扬长避短。现在，香港的主要语言优势是英文，而英文不但是国际通用语言，更是几个主要发达国家的官方语言，因而香港充分利用及发挥自己的这个优势，不但极为有利於自身的发展，而且也有助於中国企业「打出去」，抢占商机，占领世界市场份额。对此，英文水平并不如人的澳门，是难以挤得进去的。即使是能挤得进去，也将是事倍功半，效益不大，不如人家那样得心应手。

而澳门的语言优势是葡文。葡语曾经长期是澳门唯一的官方语言；而《澳门基本法》第九条则规定：「澳门特别行政区的行政机关、立法机关和司法机关，除使用中文外，还可使用葡文，葡文也是正式语文。」中央人民政府针对澳门特区的这个语言优势，结合葡

葡萄牙、巴西等八个葡语国家拥有超过二亿人口，自然资源丰富，除巴西是「金砖国家」成员外，其余的仍是发展中国家，正适合中国大多数企业生产水平的销路，这正是澳门的优势，反而是香港的弱势，他们也是打不进去的。

中国与葡语系国家在经贸合作空间存巨大发展潜力，充分利用澳门特区的历史因素，作为中国内地与葡语国家的仲介和桥梁，牵头成立了「中国——葡语国家经贸合作论坛」，并将其由国务院外交部和商务部组建的秘书处设在中国的澳门特区，前任总理温家宝、现任副总理汪洋等国家领导人，曾经先後到澳门主持三年一届的「中国——葡语国家经贸合作论坛」的开幕式并发表主旨讲话。而国家「十二五」规划，及中共十八届五中全会审议通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议》，则赋予澳门特区建设好「中国——葡语国家经贸合作平台」的任务。另外，中央人民政府也将澳门特区列为「二十一世纪海上丝绸之路」的始发港之一。

澳门葡语的另一优势，是有一万多葡裔居民，他们都精通葡语，而且也粗懂中文，而且在澳门回归十六年後，随着与中国内地的交流互动，也有不少人能说流利的普通话。此外，他们大多与葡语国家有不同程度的联系，包括亲友关系，因而也应充分利用这个群体，为「中国——葡语国家经贸合作平台」服务。不过，由於这个平台的秘书处是由国家外交部和商务部设立，因而它虽然设在澳门特区，但却是国家的行政机构，属于「一国」或是中央政府的范畴，故而其由国家任命的由澳门居民出任的副秘书长，是属于国家公务员，按照相关政策只能由中国公民出任，尤其是在以习近平为首的中央，十分注意国家公务员对国家的忠诚度，严厉查处持有外国护照的公务员，并适当「裸官」的情况下，倘是因为工作需要而必须由葡裔居民出任该职位的话，其人就须如同出任主要官员或行政会委员时那样，到身份证明局办理确认中国公民身份的手续。而在秘书处任职的技术人员或辅助文员，或可当作是澳门特区政府公务员的方式处理，亦即是属于「两制的范畴，可不必计较其国籍身份，葡裔居民也可出任。

但仍有区别，葡裔居民虽然生活在澳门，与澳门的华裔居民频繁交流甚至融合，而且在心里上也已习惯了回归的现实，并认同了中华人民共和国政府对澳门特区的管辖权；不过，他们中的大多数人的思维习惯及民族情感，与纯粹的华籍居民仍有距离。因此，由华裔居民修读葡文，作为「中国——葡语国家经贸合作平台」中的角色，他们就更为熟悉中国的政策。当然，葡裔居民则是较为熟悉葡语国家的情况。因而两者各自发挥优势，相互取长补短，是能够较好地执行「中国——葡语国家经贸合作平台」的任务的。

其实，澳门特区还可在「中国——葡语国家经贸合作平台」的基础上，进而进军拉丁语系国家，成立☆中国——拉丁语系国家经贸合作平台」，这样就将可与香港「平分角色」，各自发挥特色，共同为国家的「打出去」战略，尤其是在「一带一路」占领中，作出各自而又互补的贡献。

实际上，在语言学上，葡语和法语、西班牙语、意大利语、罗马尼亚语等语种都是属于拉丁语系，在发音、词汇及语法等方面都有着许多共通之处。另外，整个拉丁美洲基本上都是操拉丁语系语言。国家主席习近平对发展及促进我国与拉丁语系国家关系的重视。前年七月，习近平主席在前往巴西出席金砖国家领导人第六次会晤之后，对巴西、阿根廷、委内瑞拉、古巴等拉丁语系国家进行国事访问。去年一月一日八日至九日，「中国—拉共同体论坛」首届部长级会议在北京人民大会堂金色大厅隆重举行。国家主席习近平出席开幕式并发表题为《共同谱写中拉全面合作夥伴关系新篇章》的重要讲话，指出中国同拉美和加勒比国家国土面积之和占世界陆地总面积的五分之一，人口之和占世界总人口的三分之一，经济总量占世界经济总量的八分之一，这是中拉关系全面深入发展的巨大优势和宝贵资源。倘澳门特区也能相应习近平主席的号召，在中国与拉丁语系国家的经贸合作发挥重要作用，对国家的贡献就更大。

当然，我们首先还是集中精力，做好「中国——葡语国家经贸合作平台」的工作，并抓紧葡语教育。习近平主席在视察澳门特区时，曾走访市民谭玉娥的家庭，当得知她的大女儿在澳门大学学习葡语，就指出「学好葡语很重要，我们要把澳门打造成为中国与葡

语系国家联系的平台。」另外，习近平主席还身体力行，年前出访巴西，在巴西国会的演讲时，首先就讲了一句葡语「下午好」，引来全场掌声。我们应当为此深受鼓舞，加强葡文教育，并采取「两条腿走路」方针。其中「一条腿」是强化澳门本地区的葡文教育，澳门大学和理工学院既然作为高等教育机构，其在葡文教育方面的角色，就应与其学术地位相适应，亦即主攻精英教育，为落实基本法「葡文也是正式语文」，及支持中国——葡语国家商贸合作服务平台的运作，提供葡语专业人才。与此同时，也由中学进行普及性的葡文课程教育。☆另一条腿」，就是从葡文中学的毕业学生中，选择其中的学业优秀者保送到葡国的大学去深造，尤其是其中的法律、公共行政等专科院系，而不单止是「葡国语言系」。两者相辅相成，互补长短，将澳门的葡文教育水平提到一个新的高度。